

Monroe-Gregg School District	Preskri pa Fòmilè No. 521/2026 pou Komite Kont Eta a
2026-2027 Aplikasyon Kay pou Repa Lekòl Gratis ak Pri Redwi	Aplike Anliy: www.m-gsd.org
Ranpli youn aplikasyon pou chak kay. Tanpri itilize yon plim (pa kreyon).	Remèt bay: Sarah Wagner
	Adrès: 135s. Chestnut St. Monrovia 46157

Ou kapab jwenn enstriksyon pou chak etap, egzanp revni ladan, sou Lèt pou Paran ak paj Enstriksyon an.

1e ETAP Mete TOUT timoun, tibebe, ak elèv rive 12yèm ane. Kole yon lòt fèy papye si w bezwen plis espas pou mete plis non.

Mete TOUT timoun nan kay la. Pa bliye mete tibebe, timoun ki ale lòt lekòl, timoun ki pa ale lekòl, ak timoun ki p ap aplike pou benefis. Timoun ki abite lakay w ki pa fanmi w ladan.

Non Timoun nan	Inisyal 2yèm Non	Siyati Timoun nan	Ane Lekòl	Koche tout sa ki aplikab.	Dakèy	Migran	Sove	Sanzabri	Sèlman pou Elèv yo	Non Bilding Lekòl la	Dat li te fèt	Viv avèk paran oswa fanmi ki responsab li?	
												Wi	Non
					☐	☐	☐	☐				☐	☐
					☐	☐	☐	☐				☐	☐
					☐	☐	☐	☐				☐	☐
					☐	☐	☐	☐				☐	☐

2yèm ETAP Èske gen moun ki abite nan kay la (ou menm ladan) ki patisipe nan: SNAP oubyen TANF?

NON ☐ → Ale sou 3yèm ETAP la.	WI ☐ → Ekri nimewo dosye a isit epi Avanse ale sou 4yèm ETAP la.	NIMEWO DOSYE (SE PA NIMEWO EBT):
Ekri nimewo dosye ki gen 10 chif la sèlman nan kare sa a.		

3yèm ETAP Mete TOUT moun ki abite nan kay la ak revni pou chak moun (anvan taks ak dediksyon)

A. Tout Granmoun ki Abite nan Kay la (Nenpòt moun ki abite avèk ou e ki pataje revni ak depans, menm si li pa fanmi w, ou menm ladan.)
Mete tout Granmoun ki Abite nan Kay la ke ou pa mete nan 1e ETAP (ou menm ladan) menm si yo pa touche revni. Pou chak Moun nan Kay la ou mete, si yo touche revni, rapòte revni brit total la (anvan taks ak dediksyon) pou chak sous nan dola konplè (pa mete santim) sèlman. Si li pa touche revni soti okèn sous, ekri '0'. Si w mete '0' oubyen kite nenpòt kare vid, w ap sètifye (pwomèt) pa gen revni pou rapòte.

Non Granmoun ki Abite nan Kay la (Non ak Siyati)	Reveni nan Travay	Chak konbyen tan li touche?					Asistans Piblik, Sipò Timoun, Pansyon alimantè	Chak konbyen tan li touche?					Pansyon travay, Retrèt, Sekirite Sosyal, SSI, Benefis VA, Tout Lòt Revni	Chak konbyen tan li touche?				
		Chak Semèn	Chak 2 Semèn	2 Fwa Chak Mwa	1 Fwa Chak Mwa	1 Fwa Chak Ane		Chak Semèn	Chak 2 Semèn	2 Fwa Chak Mwa	1 Fwa Chak Mwa	1 Fwa Chak Ane		Chak Semèn	Chak 2 Semèn	2 Fwa Chak Mwa	1 Fwa Chak Mwa	1 Fwa Chak Ane
	\$	☐	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐	☐
	\$	☐	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐	☐
	\$	☐	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐	☐
	\$	☐	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐	☐

Karite Total Moun ki Abite nan Kay la (Timoun ak Granmoun)		Dènye Chak Chif Nimewo Sekirite Sosyal Prensipal Soutyen Fanmi a oubyen lòt Granmoun ki Abite nan Kay la (Si Sa Aplikab)									Koche si li pa gen Nimewo Sekirite Sosyal: ☐
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---

B. Revni Timoun nan
Pafwa timoun ki abite nan kay la ka touche oubyen resewwa revni. Mete revni TOTAL la (anvan taks ak dediksyon) TOUT timoun ou mete nan 1e ETAP la isit.

	Reveni Timoun nan	Chak konbyen tan li touche?				
		Chak Semèn	Chak 2 Semèn	2 Fwa Chak Mwa	1 Fwa Chak Mwa	
	\$	☐	☐	☐	☐	☐

4yèm ETAP Enfòmasyon kontak ak siyati granmoun. REMÈT FÒMILÈ KI FIN RANPLI A NAN LEKÒL PITIT OU: Monroe-Gregg School District

"Mwen sètifye (pwomèt) tout enfòmasyon sou aplikasyon sa a vre epi mwen rapòte tout revni a. Mwen konprann mwen bay enfòmasyon sa a an koneksyon ak resepsyon fon Federal, epi ofisye lekòl la kapab petet verifye yo (konfime)

Ekri Non Granmoun k ap Siyem Fòmilè a	Granmoun Nan Siyen Isit la:				Dat la Jodi a:	
Adrès Postal (si li disponib)	Vil	Etat	Kòd Postal	Telefòn (opsyonèl)	Imèl (opsyonèl)	

Nou oblije mande enfòmasyon sou ras ak etnisite pitit ou. Enfòmasyon sa yo enpòtan epi sa ede asire n ap sèvi kominote nou an konplètman. Repòn seksyon sa a opsyonèl epi li pa afekte elijibilite pitit ou pou repa gratis oubyen pri redwi.

Etnisite (koche youn): ☐ Panyòl oswa Latino (Moun orijin Kiben, Meksiken, Pòtoriken, Sid oswa Santral Ameriken, oswa lòt Kiliti oswa orijin Panyòl, kèlkeswa ras li) ☐ Pa Panyòl oswa Latino

Ras (koche youn oswa plis): ☐ Ameriken Endijèn oswa Natif Alaska ☐ Azyatik ☐ Nwa oswa Afwo Ameriken ☐ Natif Hawaïi oswa Lòt Zile Pasifik ☐ Blan

Remèt fòmilè sa a tou ranpli nan lekòl pitit ou. *Pinga w poste, voye aplikasyon ki ranpli pa faks oswa imèl bay Biwo Sekretè pou Dwa Sivil nan Depatman Agrikilti Etazini a.

PA RANPLI SA A										Pou itilizasyon lekòl sèlman.									
Konvèsyon Revni Anyèl: Chak Semèn x 52, Chak 2 Semèn x 26, De Fwa chak Mwa x 24, Youn Fwa Chak Mwa x 12. Pa anyalize revni pou detèmine elijibilite sòf si yo mete plis pase yon sèl frekans revni.																			
Revi Total:		Chak konbyen tan li touche?					Kantite Moun nan Kay la:	Elijibilite Kategorik ☐	Detèminasyon Elijibilite			Siyati Ofisye ki Fè Detèminasyon an		Dat					
		Chak Semèn	Chak 2 Semèn	2 Fwa Chak Mwa	1 Fwa Chak Mwa	1 Fwa Chak Ane			Gratis	Redwi	Refize								
		☐	☐	☐	☐	☐			☐	☐	☐					☐			
Pou itilizasyon nan verifikasyon																			
Siyati Ofisye ki Konfime										Dat	Siyati Ofisye ki Verifye					Dat			

Deklarasyon sou Itilizasyon Enfòmasyon

Lalwa Manje Midi Lekòl Nasyonal Richard B. Russell egzije nou itilize enfòmasyon nan aplikasyon sa a pou verifye kiyès ki kalifye pou repa gratis oswa pri redwi. Se sèlman fòmilè ki fin ranpli nou ka apwouve. Nou kapab petèt pataje enfòmasyon elijibilite w avèk pwogram pedagojik, sanitè, ak nitritif pou ede yo delivre avantaj pwogram bay moun lakay w. Epitou, petèt enspektè ak fòs lòd kapab itilize enfòmasyon w pou asire règ pwogram lan satisfè.

Tanpri asire w bay dènye kat chif nimewo Sekirite Sosyal granmoun ki abite nan kay la ki siyen aplikasyon an. Si granmoun sa pa gen youn, ‘Koche si li pa gen Nimewo Sekirite Sosyal. Aplikasyon pou timoun dakèy pa bezwen mete yon nimewo Sekirite Sosyal. Aplikasyon pou timoun nan kay ki resevwa Pwogram Asistans Nitrisyon Sipleman tè (SNAP) oswa Asistans Tanporè pou Fanmi ki gen Bezwen (TANF) oubyen Pwogram Distribisyon Manje sou Rezèvasyon Endijèn (FDPIR) pa bezwen mete yon nimewo Sekirite Sosyal.

Gen kèk timoun ki kalifye pou repa gratis san aplikasyon. Tanpri kontakte lekòl pitit ou pou jwenn repa gratis pou timoun dakèy, ak timoun ki sanzabri, migran, oswa ki sove.

Enfòmasyon kontak anba yo se sèlman pou depoze plent diskriminasyon

An konfòmite avèk lalwa Federal sou dwa sivil ak règleman ak politik Depatman Agrikilti Etazini (USDA) sou dwa sivil, USDA a, Ajans li yo, biwo li yo, ak anplwaye li yo, ak enstitisyon k ap patisipe nan oswa administre pwogram USDA entèdi diskrimine selon ras, koulè, orijin nasyonal, relijyon, sèks, andikap, laj, eta sivil, estati famiyal/parantal, revni ki soti nan yon pwogram asistans piblik, kwayans politik, reprezay oswa vanjans pou aktivite dwa sivil nan lefase, nan tout pwogram oswa aktivite ki fèt pa oswa finanse pa USDA (tout rezon yo pa aplikab pou tout pwogram yo). Renmèd ak dat limit pou depoze plent varye selon pwogram lan oswa ensidan an.

Moun avèk andikap ki bezwen mwayen kominikasyon altènatif pou enfòmasyon pwogram (e.g., Bray, gwo tèks, kasèt odyo, Lang Siy Ameriken, elatriye) dwe kontakte Ajans Eta oswa lokal la ki administre pwogram lan oubyen kontakte USDA atravè Sèvis Relè Telekomunikasyon an nan 711 (vokal ak TTY). Anplis de sa, yo kapab fè enfòmasyon sou pwogram lan disponib nan lòt lang apa Anglè.

Pou depoze yon plent diskriminasyon nan pwogram lan, ranpli Fòmilè Plent Diskriminasyon Pwogram USDA a, AD-3027, w ap jwenn li anliy sou Kòman pou Depoze yon Plent Diskriminasyon nan Pwogram lan e nan tout biwo USDA oubyen ekri yon lèt adrese pou USDA epi nan lèt la bay tout enfòmasyon yo mande nan fòmilè a. Pou mande yon kopi fòmilè plent lan, rele (866) 632-9992. Depoze fòmilè w ranpli a oswa lèt la bay USDA konsa:

Remèt fòmilè ki fin ranpli nan lekòl pitit ou.